



**Информационный документ об
Экспертном механизме
по правам коренных
народов (16^{-я} сессия ЭМПКН)
Женева, 17–21 июля 2023 г.**

**Технический секретариат ДОСИПа в ООН, Женева
Дворец наций, 1211 Женева 10, Швейцария
Офис ДОСИПа: Зал E-1058-60
Первый этаж в здании E
Делегатам коренных народов будут предоставлены
компьютеры и принтеры в офисе ДОСИПа.**

Общая информация

Этот документ был подготовлен для ознакомления с текущей сессией ЭМПКН для всех делегатов коренных народов. Он содержит презентацию механизма, краткое изложение наиболее актуальной информации о 16-й сессии и предоставляет практическую информацию об офисе и услугах ДОСИПа, доступных для всех делегатов от коренных народов в течение всей конференции. Также он содержит список справочных документов и полезных контактов в конце.

Содержание

Содержание	2
Экспертный механизм по правам коренных народов (ЭМПКН)	3
Мандат	3
16-я сессия ЭМПКН	3
Предварительная повестка дня 16-й сессии ЭМПКН	3
Члены Экспертного механизма по правам коренных народов	4
Нынешний состав Совета по правам человека	5
Методологии работы ЭМПКН	6
Межсессионная деятельность: Семинар экспертов и межсессионные встречи	6
Взаимодействие со страной	6
Взаимодействие со странами с 2018 года	7
Подготовительное совещание коренных народов	8
Соответствующие справочные документы ООН	8
ДООНПКН	8
Итоговый документ Всемирной конференции по коренным народам	8
Общесистемный план действий (ОПД)	9
Конвенция МОТ №169	9
Повестка дня на период до 2030 года	9
Резолюция об участии коренных народов в ООН	10
Полезные номера телефонов и контакты	11
Исследовательско-информационный центр документации коренных народов (ДОСИП)	12

Экспертный механизм по правам коренных народов (ЭМПКН)

Мандат

Экспертный механизм по правам коренных народов (ЭМПКН) является вспомогательным органом Совета ООН по правам человека (СПЧ). СПЧ был создан в 2006 году Генеральной Ассамблеей ООН и является основным межправительственным органом ООН, занимающимся правами человека. Совет по правам человека создал ЭМПКН в 2007 г. резолюцией 6/36 СПЧ. ЭМПКН собирается один раз в год на пять дней.

В соответствии со своим мандатом ЭМПКН будет:

- предоставлять Совету по правам человека экспертные знания и рекомендации по правам коренных народов, изложенным в ДООНПКН; и
- помогать государствам-членам, по запросу, в достижении целей Декларации посредством поощрения, защиты и реализации прав коренных народов.

Методы работы ЭМПКН в отношении мероприятий по взаимодействию со странами изложены на странице 6.

Экспертный механизм является одним из трех органов ООН, уполномоченных конкретно заниматься проблемами коренных народов. Другими являются Постоянный форум Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов (<http://bit.ly/UNPFII-UN-body>) и Специальный докладчик по правам коренных народов (<http://bit.ly/SPRIP-UN-body>).

16-я сессия ЭМПКН

Предварительная повестка дня 16-й сессии ЭМПКН

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Исследование и рекомендации по влиянию милитаризации на права коренных народов.
4. Координационное совещание механизмов Организации Объединенных Наций по правам коренных народов (закрытое заседание).
5. Интерактивный диалог с Экспертным механизмом по праву на развитие.
6. Взаимодействие со странами.
7. Международное десятилетие языков коренных народов.
8. Панельные обсуждения о праве коренных народов на свободное участие во всех своих традиционных и других видах экономической деятельности с акцентом на методы рыболовства; и о влиянии наследия колониализма на права представителей ЛГБТКИА+ коренных народов.
9. Декларация ООН о правах коренных народов.

10. Межсессионная деятельность и продолжение тематических исследований и рекомендаций.
11. Расширение участия коренных народов в работе Организации Объединенных Наций.
12. Будущая работа Экспертного механизма, включая тематические исследования.
13. Предложения представляются в Совет по правам человека для рассмотрения и утверждения.
14. Утверждение исследований и отчетов.

На 16-й сессии будут рассмотрены следующие темы:

- [Интерактивный диалог с членами Экспертного механизма по праву на развитие](#)
- [Международное десятилетие языков коренных народов](#)
- [Панельная дискуссия о методах рыболовства](#)
- [Панельная дискуссия по коренным народам ЛГБТКИА+](#)
- [Расширение участия коренных народов](#)
- [Исследование влияния милитаризации на права коренных народов](#)
- [Усилия по осуществлению Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов: создание эффективных механизмов мониторинга на национальном и региональном уровнях для осуществления Декларации](#)

Для получения более подробной информации о 16-й сессии ЭМПКН посетите: <https://www.ohchr.org/ru/events/sessions/2023/16th-session-expert-mechanism-rights-indigenous-peoples>

Члены Экспертного механизма по правам коренных народов

ЭМПКН состоит из 7 независимых экспертов, по одному от каждого из 7 социально-культурных регионов коренных народов, которые назначаются сроком на 3 года с возможностью продления один раз.

Регионы: Африка; Азия; Центральная и Южная Америка и Карибский бассейн; Арктика; Центральная и Восточная Европа, Российская Федерация, Средняя Азия и Закавказье; Северная Америка; Тихий океан.

Члены (2023-2024)	Участники (2019-2021)
г-н Бинота Мой ДХАМАЙ (Бангладеш)	г-жа Кристен КАРПЕНТЕР (США) (2021 г.)
г-жа Шерил ЛАЙТФУТ (Канада)	г-жа Меган ДЭВИС (Австралия) (2022 г.)
г-жа Маргарет ЛОКАВА (Уганда)	г-н Белкасем ЛУНЕС (Алжир) (2021 г.)
г-жа Дейли Самбо Дороу (Соединенные Штаты Америки)	г-н Эдтами МАНСАЯГАН (Филиппины) (2020 г.)

г-жа Антонина ГОРБУНОВА (Российская Федерация)	г-н Родион СУЛЯНДЗИГА (Российская Федерация) (2022 г.)
г-жа Анекса Брендали АЛЬФРЕД КАННИНГЕМ (Никарагуа)	г-жа Лайла ВАРС (Норвегия) (2020 г.)
г-жа Вальмейн ТОКИ (Новая Зеландия)	г-жа Эрика М. ЯМАДА (Бразилия) (2022 г.)

Председатель ЭМПКН назначается ежегодно в начале сессии. Если вы хотите связаться с Председателем или с членами ЭМПКН, напишите в Секретариат ЭМПКН по адресу: ohchr-expertmechanism@un.org.

Текущий состав Совета по правам человека

Африканские государства (13)		Государства Латинской Америки и Карибского бассейна (8)	
Алжир	(2025)		
Бенин	(2024)	Аргентина	(2024)
Камерун	(2024)	Боливия (Многонациональное Государство)	(2023)
Кот-д'Ивуар	(2023)	Чили	(2025)
Эритрея	(2024)	Коста-Рика	(2025)
Габон	(2023)	Куба	(2023)
Гамбия	(2024)	Гондурас	(2024)
Малави	(2023)	Мексика	(2023)
Марокко	(2025)	Парагвай	(2024)
Сенегал	(2023)		
Сомали	(2024)		
ЮАР	(2025)		
Судан	(2025)		
Азиатско-Тихоокеанские государства (13)		Западноевропейские и другие государства (7)	
Бангладеш	(2025)	Бельгия	(2025)
Китай	(2023)		
Индия	(2024)	Финляндия	(2024)
Казахстан	(2024)	Франция	(2023)
Малайзия	(2024)		
Мальдивы	(2025)	Германия	(2025)
Непал	(2023)		
Пакистан	(2023)	Люксембург	(2024)
Катар	(2024)		
Объединенные Арабские Эмираты	(2024)	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	(2023 г.)
		Соединенные Штаты Америки	(2024 г.)

Узбекистан	(2023)
Вьетнам	(2025)
Восточноевропейские государства (6)	
Чешская Республика	(2023)
Грузия	(2025)
Литва	(2024)
Черногория	(2024)
Румыния	(2025)
Украина	(2023)

Методологии работы ЭМПКН

Межсессионные мероприятия: экспертный семинар и межсессионные совещания

Экспертный механизм провел закрытый экспертный семинар на тему: «Договоры, соглашения и другие конструктивные договоренности между коренными народами и государствами, включая мирные соглашения и инициативы по примирению и их конституционное признание», который проходил в виртуальном режиме с 29 ноября по 1 декабря 2021 г. Концептуальная записка доступна на [английском языке](#) | [испанском языке](#)

Взаимодействие со странами

На своей десятой сессии (2017 г.) ЭМПКН принял свои методы работы по взаимодействию со странами. Эти методы работы направлены на выполнение нового мандата Экспертного механизма в соответствии с резолюцией 33/25, принятой Советом по правам человека в сентябре 2016 года.

Методы работы ЭМПКН в отношении мероприятий по взаимодействию со странами изложены в Приложении I к его годовому отчету (A/HRC/36/57), принятому на его десятой сессии. С отчетом можно ознакомиться здесь: <http://bit.ly/New-mandate-of-EMRIP-under-resolution-33-25>.

В соответствии с пунктом 2 резолюции 33/25 Совета по правам человека ЭМПКН должен по запросу:

(a) помогать государствам-членам и/или коренным народам в выявлении потребности и предоставлении технических консультаций относительно разработки внутреннего законодательства и политики, касающихся прав коренных народов, в зависимости от обстоятельств, что может включать установление контактов с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, фондами и программами

(b) предоставлять государствам-членам помощь и консультации по выполнению рекомендаций, сделанных в ходе универсального периодического обзора и

договорными органами, специальными процедурами или другими соответствующими механизмами;

(с) привлекать и помогать государствам-членам, коренным народам и/или частному сектору путем содействия диалогу для достижения целей ДООНПКН.

Цели взаимодействия ЭМПКН со странами многочисленны и могут включать:

- предоставление независимых консультаций и рекомендаций,
- содействие диалогу между различными заинтересованными сторонами,
- независимые наблюдения и рекомендации по реализации законов и стратегий для реализации ДООНПКН,
- наращивание потенциала и повышение осведомленности.

ЭМПКН может также поддерживать государства в выполнении рекомендаций, сделанных другими правозащитными механизмами в отношении прав человека коренных народов, и может обеспечить более глубокий анализ этих рекомендаций.

В зависимости от характера запроса способы взаимодействия со страной могут включать: миссии в страны; учебные мероприятия для государственных учреждений, организаций коренных народов, национальных правозащитных учреждений и других заинтересованных сторон; видео или аудио звонки; личные встречи в Женеве или в других местах; обмен электронной почтой; и официальное общение по дипломатическим каналам.

Государства и коренные народы могут **запросить участие ЭМПКН на страновом уровне**. Взаимодействие со странами может также включать миссии в страны членов Экспертного механизма по просьбе государств и/или коренных народов.

Запросы от коренных народов следует направлять в секретариат Экспертного механизма УВКПЧ по электронной почте по адресу: expertmechanism@ohchr.org. Для получения дополнительной информации о процедуре подачи запроса посетите веб-сайт: <http://bit.ly/Country-engagement-Request>.

Взаимодействие со странами с 2018 г.

На сегодняшний день Экспертный механизм посетил пять стран:

- [Финляндия](#) (февраль 2018 г., по запросу Саамского парламента Финляндии): целью было рассмотрение поправок к Закону о саамском парламенте.

- [Мексика](#) (март 2018 г., по запросу Секретариата по вопросам развития сельских районов и равенства для общин (SEDEREC)): основное внимание миссии уделялось положениям о коренных народах Конституции Мехико, принятой в январе 2017 г.
- [Новая Зеландия](#) (апрель 2019 г., по запросу Независимого механизма наблюдения Аотеароа (АИММ) от имени Национального форума председателей Иви и Комиссии по правам человека Новой Зеландии): миссия сосредоточила внимание на областях и конкретных мерах для достижения целей Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов Новой Зеландии.
- [Партии яки и правительство Швеции](#) (июнь 2019 г., по запросу Международного совета по договорам индейцев (ИТС)): миссия была сосредоточена на репатриации маасо кова (церемониальная голова оленя), священный предмет культуры народа яки, который в настоящее время хранится в Этнографическом музее, входящем в состав Шведских национальных музеев мировой культуры (Музей или NMWC).
- [COIAB/Бразилия](#) (2020-2021 гг., по запросу COIAB (Coordenação das Organizações Indígenas da Amazônia Brasileira)): миссия была посвящена положению коренных народов Бразилии во время кризиса COVID-19.

Подготовительное совещание коренных народов

Собрания представителей коренных народов предоставляют уникальные возможности делегатам коренных народов встретиться и обменяться информацией и опытом. Во время сессий Форума составляются совместные заявления, позиции и рекомендации по пунктам повестки дня сессии ЭМПКН или по другим темам.

Встреча Форума коренных народов состоится в Суббота 15 и воскресенье 16 июля 2023 года, в 10:00 в Экуменический совет церквей в Рут де Морийон 1, 1218 Ле Гран Саконекс (Route des Morillons 1, 1218 Le Grand Saconnex) Остановка автобуса: «Grand Saconnex, Crêts Morillon» (автобусы 5, 8 и F).

Перевод будет обеспечен ДОСИПом на английский, испанский, французский и русский языки. Программа доступна на [FR/RU/SP/EN](#).

Соответствующие справочные документы ООН

Ниже приведен список соответствующих справочных документов ООН, касающихся прав коренных народов.

ДООНПКН

Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов (ДООНПКН) была принята Генеральной Ассамблеей в четверг, 13 сентября 2007 г.

Сегодня ДООНПКН является наиболее всеобъемлющим международным документом по правам коренных народов. Он устанавливает универсальные рамки минимальных стандартов для выживания, достоинства и благополучия коренных народов мира, а также развивает существующие стандарты прав человека применительно к их конкретной ситуации. Вы можете найти декларацию здесь:

<https://www.un.org/development/desa/indigenouspeoples/declaration-on-the-rights-of-indigenous-peoples.html>

Итоговый документ Всемирной конференции по коренным народам

В 2014 году в Нью-Йорке состоялась Всемирная конференция по коренным народам с целью обмена мнениями и передовым опытом в области реализации прав коренных народов, в том числе для достижения целей Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов. Двухдневная конференция включала в себя три круглых стола и панельную дискуссию. Круглый стол был проведен по следующим темам:

- 1) Действия системы ООН по осуществлению прав коренных народов;
- 2) Осуществление прав коренных народов на национальном и местном уровнях;
- 3) Территории и ресурсы коренных народов.

Тема дискуссии: «Приоритеты коренных народов для повестки дня в области устойчивого развития на период после 2015 года».

Итоговый документ Всемирной конференции доступен здесь:

<http://bit.ly/outcome-document>

Для получения дополнительной информации посетите официальный сайт Всемирной конференции: <http://www.un.org/en/ga/69/meetings/indigenous/#&panel1-1> или <http://bit.ly/info-worldconference>.

Сводка ООН за два дня доступна здесь: <http://bit.ly/summary-2days>.

Общесистемный план действий (ОПД)

На [Всемирной конференции по коренным народам 2014 года](#) Генеральная Ассамблея поручила разработать общесистемный план действий для последовательного подхода к достижению целей ДООНПKN.

ОПД охватывает шесть элементов:

- 1) Повышение осведомленности о ДООНПKN;
- 2) Поддержка реализации Декларации ООН о правах коренных народов, особенно на страновом уровне;
- 3) Поддержка реализации прав коренных народов при реализации и пересмотре Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;
- 4) Сопоставление существующих стандартов и руководящих принципов, возможностей, учебных материалов и ресурсов в рамках системы Организации Объединенных Наций, международных финансовых учреждений и членов Межучрежденческой группы поддержки по вопросам коренных народов для эффективного осуществления Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов;
- 5) Развитие потенциала государств, коренных народов, гражданского общества и персонала Организации Объединенных Наций; и
- 6) Содействие участию коренных народов в процессах Организации Объединенных Наций.

Для получения более подробной информации посетите: <http://bit.ly/info-SWAP>

Полный Общесистемный план действий (на всех языках ООН) можно найти здесь: <https://digitallibrary.un.org/record/3923907>

Конвенция МОТ №169

Международная организация труда (МОТ) несет ответственность за Конвенцию о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни, 1989 г. (№ 169), единственный открытый для ратификации международный договор, касающийся исключительно прав коренных народов. На сегодняшний день его ратифицировали 23 страны.

Конвенция МОТ № 169:

http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=NORMLEXPUB:12100:0::NO::P12100_ILO_CODE:C169

Для получения общей информации посетите: <http://bit.ly/ILO-indigenouspeoples>

Повестка дня на период до 2030 года

- 25 сентября 2015 года Генеральная Ассамблея ООН приняла Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.
- Повестка дня вступила в силу 1 января 2016 года и будет действовать в течение следующих 15 лет. Это широкая и универсальная программа политики, включающая 17 целей в области устойчивого развития и 169 связанных с ними задач, которые описываются как интегрированные и неделимые.
- В отчете 18-й сессии (2019 г.) Постоянного форума по вопросам коренных народов есть специальный раздел с рекомендациями, касающимися Повестки дня на период до 2030 г.: <http://bit.ly/Report-UNPFII18>.

В отличие от ЦРТ, ЦУР явно включают коренные народы. Две задачи ЦУР содержат конкретные ссылки на коренные народы, обязуясь удвоить сельскохозяйственную продукцию мелких фермеров из числа коренных народов и обеспечить равный доступ к образованию для детей из числа коренных народов. В Повестке дня на период до 2030 года также содержится твердая приверженность расширению прав и возможностей коренных народов и привлечению их к реализации и анализу прогресса в достижении целей.

Краткий вводный документ о правах коренных народов и Повестке дня на период до 2030 года можно загрузить здесь: [Брифинг о правах коренных народов и Повестке дня на период до 2030 года](#).

Для получения дополнительной информации посетите: <http://bit.ly/PermanentForum-Agenda2030>

Резолюция об участии коренных народов в работе ООН

8 сентября 2017 года Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций без голосования приняла резолюцию под названием «Расширение участия представителей и учреждений коренных народов в заседаниях соответствующих органов Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам». Эта резолюция доступна здесь: <http://undocs.org/A/RES/71/321>.

Для получения дополнительной информации посетите: <http://bit.ly/participationIP>

Полезные телефоны и контакты

<p>Экспертный механизм по правам коренных народов Электронная почта: ohchr-expertmechanism@un.org</p> <p>Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) Palais Wilson 52, rue des Pâquis CH-1201 Женева, Швейцария Тел.: +41 22 917 9220 Электронная почта: ohchr-InfoDesk@un.org</p> <p>Телефон секции гражданского общества: +41 22 917 9656 Электронная почта: ohchr-civilsociety@un.org</p> <p>Г-н Хосе Франсиско Кали Цай Специальный докладчик по правам коренных народов Электронная почта: hrc-sr-indigenous@un.org</p>	<p>Фонд добровольных взносов Тел.: +41 22 928 91 64 Факс: +41 22 928 90 08 Электронная почта: IndianFunds@ohchr.org</p> <p>Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) Общий: +41 22 791 21 11 Электронная почта: info@who.int</p> <p>Международная организация труда (МОТ) Тел.: +41 22 799 61 11 Проект по защите прав коренных народов и народов, ведущих племенной образ жизни (PRO 169) Тел.: +41 22 799 7556 Факс: +41 22 799 6344 Электронная почта: pro169@ilo.org Департамент многостороннего партнерства и сотрудничества в целях развития Тел.: +41.22.799.7370 Электронная почта: PARTNERSHIPS@ilo.org</p> <p>Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС) Тел.: +41 22 338 91 11 Г-жа Сара Фуэнтес Мальдонадо стипендиат из числа коренных народов Электронная почта: sara.fuentesmaldonado@wipo.int Отдел традиционных знаний Электронная почта:</p>	<p>IFAD/МФСР Коренные народы и проблемы племен Г-жа Илария Фирмиан Ведущий технический специалист Электронная почта: i.firmian@ifad.org</p> <p>ПРООН (Программа развития ООН) Офис ПРООН в Женеве Palais des Nations CH-1211 Geneva 10 Тел.: +41 22 917 85 36 Электронная почта: undpgeneva@undp.org</p> <p>Штаб-квартира ПРООН в Нью-Йорке One United Nations Plaza New York, NY 10017 США Тел.: +1 (212) 963-1234 Электронная почта: rbec.directorate@undp.org</p> <p>Экваториальная инициатива (ПРООН) Глобальная программа «Природа для развития» Тел.: +1 (212) 906-6209 Электронная почта: info@equatorinitiative.org</p> <p>Программа малых грантов Телефон: +1 (646) 781-4385 Электронная почта: sgp.info@undp.org</p>
--	--	---

<p>Секретариат Постоянного форума ООН по вопросам коренных народов Здание Секретариата Организации Объединенных Наций Зал S-2954 Нью-Йорк, NY 10017 Тел: +1 (917) 367-5100 Электронная почта: Indigenous_un@un.org</p>	<p>grtkf@wipo.int</p> <p>Продовольственная и сельскохозяйственная организация (ФАО) Защита коренных народов, информационно-пропагандис тские партнерства и наращивание потенциала Indigenous-Peoples@fao.org</p>	
---	---	--

Исследовательско-информационный документации коренных народов (ДОСИП)

центр

Офис ДОСИПа
106 route de Ferney
1201 Женева
Швейцария
Тел: +41 22 740 34 33
Электронная почта: docip@docip.org

Во время 16-й сессии ЭМПКН офис ДОСИПа будет находиться в залах Е-1012, Е-1014 и Е-1016 (за залом XVII).

ДОСИП во время сессии Постоянного форума	Контакт
Перевод текстов (английский, французский, испанский, русский)	Электронная почта: translation@docip.org
Устный перевод (английский, французский, испанский, русский)	Лорена Уайт Электронная почта: lorena.white@docip.org
Документация	Магали Делалуа Электронная почта: magali.delaloye@docip.org
Правовая поддержка	<u>Европейский союз</u> Матиас Вюйдар и Федерика Печи Электронная почта: mathias.wuidar@docip.org ; federica.peci@docip.org <u>Союзы наций</u> Анн-Шарлотт Лаграндкур Электронная почта: ac.lagrandcourt@docip.org
Новости и распространение информации	Паскаль Ангст Электронная почта: pascal.angst@docip.org
Публикации	Электронная почта: publications@docip.org
Тренинги	Реми Орсье Электронная почта: remi.orsier@docip.org
Механизмы Европейского союза, касающиеся коренных народов	Матиас Вюйдар и Федерика Печи

<p>Механизмы Организации Объединенных Наций, касающиеся коренных народов</p>	<p>Электронная почта: mathias.wuidar@docip.org ; federica.peci@docip.org</p> <p>Анн-Шарлотт Лаграндкур Электронная почта: ac.lagrandcourt@docip.org</p>
<p>Контактная информация директора</p>	<p>Реми Орсье Электронная почта: remi.orsier@docip.org</p>

При поддержке:



ДОСИП несет исключительную ответственность за содержание данного документа, которое ни при каких обстоятельствах не может рассматриваться как отражающее позицию финансирующих организаций.